

# B07

Barbarossa im Juli 2012  
Der Pocketguide für Altenburg & Umgebung

**Freaks**

**Drachenboot-Festival**

**25. Thüringenrundfahrt der Frauen**

**Szenetipps**

**Termine**



# 21.07.12

## BEACH CLUBING

Freibad Schelditz ab 22.00 Uhr

**Holly & Johnson**  
(P.I.P. & Boofy / Alwo Club)

**Djane Ceti**  
(50 Herz / Berlin)

**TonLust**  
(Mr. Snoo & Mayson.Perry)

kostenloser Parkplatz bei  
Autohaus Grunau  
kostenloser Shuttlebus

VVK 3,50 € | AK 5,00 € | Vorverkaufsstellen

ATI Altenburger

Tourismusinformation

Markt 17

Altenburg

RAMIS

Jeans & More

Johannisstr. 4

Altenburg

Freibad

Schelditz

Talstr. 16

Rositz

Avia

Tankstelle

Meuselwitzer Str. 34

Lucka

Sonnenstudio

Fröhlich

Freiligrathstr. 13

Meuselwitz

# www.beach-clubing.de

Veranstalter: gastroculture - C.-v.Ossietzky-Str.11 - 04600 Altenburg © 2012 gastroculture

Barbarossa passt  
im praktischen Pocket-Format  
ebenso gut in die Handtasche wie in  
Jeans- oder Jackentaschen. Außerdem kann  
man/frau Barbarossa jederzeit online unter  
[www.barbarossa-pocketguide.de](http://www.barbarossa-pocketguide.de)  
und bei Facebook durchstöbern.  
Viel Spaß!

Hallo und herzlich willkommen zur dritten Ausgabe von **Barbarossa**, dem neuen Pocketguide für Altenburg & Umgebung.

Ich möchte mich an dieser Stelle zunächst bei all jenen Leserinnen und Lesern bedanken, die uns seit Erscheinen der ersten Ausgabe im Mai 2012 angerufen und gemailt haben. Mit einer so überwältigenden und vor allem durchweg positiven Resonanz haben wir - zugegebenermaßen - nicht gerechnet. Ihre Reaktionen und Kommentare zeigen nicht nur, dass ein Magazin wie **Barbarossa** von vielen lange herbeigesehnt wurde - sie motivieren uns auch, noch attraktiver und informativer zu werden.

Ganz besonders freut uns, dass **Barbarossa** der Spagat gelungen ist, für Einheimische wie Besucher gleichermaßen interessant zu sein. Unser Ziel, Ihnen zu zeigen, dass in Altenburg & Umgebung eine ganze Menge mehr los ist, als die meisten vermuten, haben wir erreicht.

Dass das so bleibt, finden Sie auch in dieser Ausgabe wieder eine ganze Menge Informationen und Veranstaltungstipps. Bereits am ersten Juli-Wochenende jagt ein Highlight das andere - ob kulturell das 3. Philharmonische Schlosskonzert „Pomp and Circumstance“ oder die Premiere von „Freaks“, ob sportlich das 8. Drachenboot-Festival oder das 6. Altenburger Wenzelkriterium: der Veranstaltungskalender bietet erstklassige Angebote für jedes Alter und jeden Geschmack. Genießen deshalb auch Sie mit **Barbarossa** den Juli in Altenburg & Umgebung!

Im Namen des gesamten **Barbarossa**-Teams

Torsten Grieger  
Herausgeber

Drachenboot-Festival  
Seite 6 bis 8

## TIPP

Freaks  
Premiere  
Seite 10 und 11

Kunst- & Kulturszene  
Seite 12 bis 19

Sport, Beauty & Styling Trends  
Seite 20 bis 23

Lifestyle  
Seite 24

Fashion Trends  
Seite 25 bis 27

Ausflugs- & Reisetipps  
Seite 28 und 29

Altenburger Innenstadtkarte  
Seite 30 und 31

Ausstellungen  
Seite 32 bis 37

Veranstaltungskalender Juli 2012  
Seite 38 bis 51

Hotel- & Restaurantguide  
Seite 52 bis 57

Vorschau Barbarossa im August 2012  
Impressum  
Seite 58





Partner aller Pflegekassen und Sozialämter

ALTENBURG  
Seniorenresidenz Schlossblick Altenburg



## Mitten im Herzen Altenburgs



- liebevolle, professionelle „Rund-um-die-Uhr“ Betreuung für alle Pflegestufen (I-III)
- Vollstationäre Plätze und Kurzzeitpflege
- großzügige Außenterrasse
- helle, freundliche Einzelzimmer
- Regelmäßige Veranstaltungen im Foyer – Klaviermusik, Lesung, Kreativ-Nachmittag
- Gemütlichkeit und gemeinsame Aktivitäten
- umfangreiche Bibliothek
- Café im Schlossblick
- Friseursalon im Haus



Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern.

Telefon 0 34 47-89 58 37 20

info@seniorenresidenz-altenburg.de

Ein besonderes sportliches Highlight findet am 6. und 7. Juli am Süd-West Ufer des Haselbacher Sees statt, wo Hobby- und Profipaddler ihr Bestes geben, um beim 8. Drachenboot-Festival wieder ganz vorne mit dabei zu sein.



am 06.07. und 07.07.2012

B07

Foto: Aqua Fun Wintersdorf e.V.





Geübte Vereine wie der Aqua-Fun Wintersdorf e.V. starten beim Drachenboot-Festival in der Kategorie „Professionals“. Doch auch Hobby-Paddler haben in den Kategorien „Offen Fun“ und „Mixed Fun“ die Gelegenheit, sich unter Beweis zu stellen. Schließlich qualifizieren sich die Gewinnerteams dieser beiden Kategorien für die „Professionals“ im nächsten Jahr.

Die Drachenboote, Paddel sowie der Steuermann werden vom Aqua-Fun Wintersdorf e.V. zur Verfügung gestellt. Um jedoch unter den Anfeuerungsrufen der Zuschauer am Ende als Erster ins Ziel zu kommen, müssen die Sportler zunächst mit vereinten Kräften an einem Strang ziehen. Schließlich kommt es beim Drachenboot-Fahren nicht nur auf Teamgeist, sondern auch auf Synchronität, Rhythmus und Technik an.

Nach der Siegerehrung werden die sportlichen Höchstleistungen am Abend mit einer feucht-fröhlichen Party am Strand und im Festzelt gefeiert.





# Centre Pompidou

## QisDesign in Pompidou's Gift Shop Now!

QisDesign's lamps are available at the gift shop of Centre Pompidou, one of the most prestigious and renowned art museums in the world!

Sie haben zu wenig Zeit, nur wegen der Coral-Tischleuchte ins Centre Pompidou nach Paris zu fahren?

OK - dann bestellen Sie sie doch ganz einfach in gold, grün, orange, rotviolett oder weiss bei uns:

[shop@barbarossa-pocketguide.de](mailto:shop@barbarossa-pocketguide.de)

Preis: 385 Euro | Lieferzeit: ca. 14 Tage



QISDESIGN



Mit Freaks stellte Silvana Schröder ihren ersten großen Ballettabend als neue Ballettdirektorin von Theater&Philharmonie Thüringen vor. Die Altenburger Premiere ist am Sonntag, den 8. Juli, um 19.00 Uhr im Großen Haus des Landestheaters. Eine weitere Vorstellung ist für den 20. Juli um 19.30 Uhr geplant. Es tanzen alle 23 Tänzer des ThüringenBalletts.

In den Augen ihrer Mitmenschen gelten sie als unangepasst, unnormal oder gar verrückt, dabei sind es nur die Besessenheit und die absolute Hingabe zu einer Sache, die sie von anderen unterscheiden, Freaks eben. Oft werden sie abwertend als krank beschrieben, als vereinsamte, zu therapierende Außenseiter. Sie selbst sehen sich und ihre Situation anders: Ihre Abkapselung von der Umwelt und ihre Fokussierung auf etwas ihnen besonders Wichtiges schafft neue Gemeinschaften, kreative und sportive, soziale und politische, reale und virtuelle, oft getrennt nach Generationen. In ihren Kreisen gilt freaky als bewusst individuell, unangepasst und flippig.

Die Choreografin sympathisiert offen mit denen, die sich ihrer Passion hingeben, diese zu ihrem Lebensinhalt und zur Lebensaufgabe machen. Ihr analytischer Blick wird mit Humor und subtiler Ironie gebrochen.

Für die Ausstattung zeichnet Andreas Auerbach verantwortlich. Die Musik von Philip Glass, Einstürzende Neubauten, Hugues le Bars u.a. kommt vom Band. Die junge Musikerin Carla Nelson aus Gera singt live auf der Bühne.

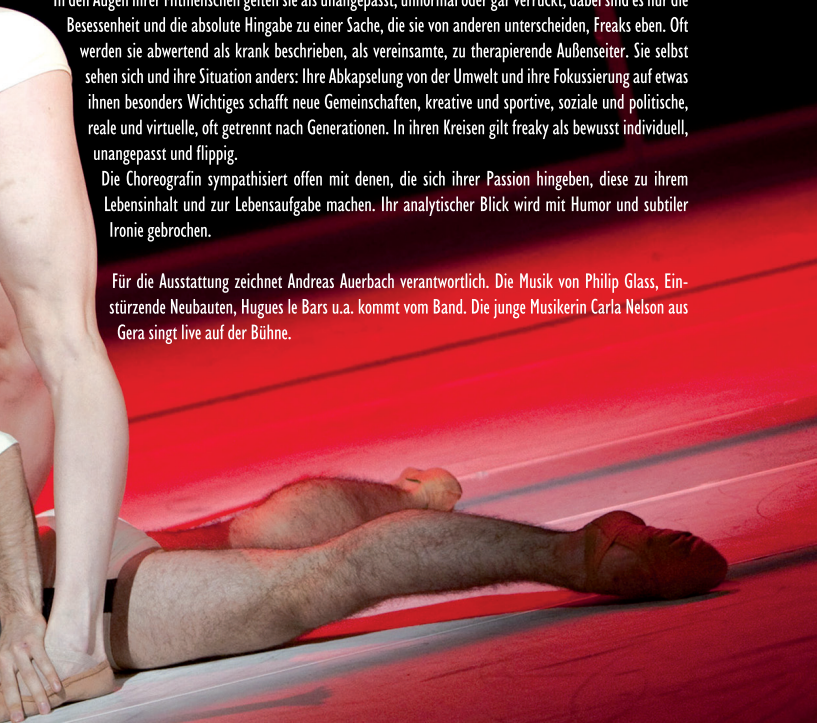




Foto Stephan Walz

### 03.07.2012 : Die Zauberflöte

Singspiel in zwei Aufzügen

Landestheater Altenburg | Großes Haus

Prinz Tamino bricht gemeinsam mit dem Vogelfänger Papageno auf, um im Auftrag der sternflammenden Königin deren vermeintlich in Gefahr schwebende Tochter Pamina aus den Fängen des Sarastro zu befreien. Dieser entpuppt sich als weiser Priester, der trotz anfänglicher Feindseligkeit Tamino beschließt, ihn einer höheren Bestimmung zuzuführen. Nach zahlreichen Prüfungen finden Tamino und Papageno, wonach ihre Herzen sich sehen.

Ungefähr ein halbes Jahr vor seinem Tod, im Frühjahr 1791, begann Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791) die Arbeit an der „Zauberflöte“. Die Uraufführung erfolgte am 30. September 1791 im k. u. k. privilegierten Theater auf der Wieden, einem Wiener Vorstadtheater, unter Leitung des Komponisten. Der Beifall war bei der Premiere noch nicht übermäßig, steigerte sich aber von der zweiten Aufführung an schnell von Vorstellung zu Vorstellung, so dass der Librettist und Theaterdirektor Emanuel Schikaneder im November 1792 bereits die 100. Aufführung ankündigen konnte.



### Paloma Faith | Fall To Grace

Pop international

Ihr Entrée als Solokünstlerin im Jahr 2009 machte unmissverständlich klar: Hier kommt ein perfektes Gesamtpaket. Paloma Faith ist eine fesselnde Sängerin, eine einzigartige Entertainerin - kurz: sie ist multitalentiert, ein Pop-Chamäleon!

Drei Jahre nach ihrem Debütalbum „Do You Want The Truth Or Something Else“ veröffentlicht die Sängerin, Songwriterin und Schauspielerin jetzt ihr neues Album. Die Zusammenarbeit mit verschiedenen Songwritern, darunter Filmmusik-Komponist David Arnold (verantwortlich für die Soundtracks unzähliger James Bond-Filme), macht „Fall To Grace“ zu einem klanglich abwechslungsreichen, aber dennoch in sich zusammenhängenden Werk. Vom Disco lastigen „Blood, Sweat and Tears“ über den schwindelerregenden Dance-Beat von „Agony“ bis hin zu „Freedom“ mit seinem treibenden Beat und exzellenten Steigungen - Faiths kräftige Blues-Stimme strotzt vor starken Emotionen.

Fall To Grace erschien am 29.06.2012  
bei Sony Music



### Chima | Stille

Pop

Ein Mann geht seinen Weg, durch alle denkbaren Täler, mit allen Zweifeln und Ängsten, aber eben auch den unglaublichen Höhen und Freuden und Gefühlen und Bildern, die ihm keiner nehmen kann - und die ihn zu seinem Debütalbum Stille inspirieren. Chima, Sohn nigerianischer Eltern und wohnhaft in Frankfurt am Main hat sich vieles erkämpft im Leben: Das Sorgerecht für sein Kind, den etwas anderen Lebensweg ohne Bausparvertrag, die Freiheit, Musik zu machen und Geschichten zu erzählen, die ihn zu Recht zu einem der spannendsten Newcomer machen.

Im Juni erschien seine erste Single „Morgen“. Ein Track voller Poesie, scharfsinnigen Beobachtungen und jeder Menge Herz. Das ganze Album hat diesen Charme, dem man sich einfach nicht entziehen kann. Das nächste Kapitel in Chimas Leben hat begonnen...

Stille erscheint am 06.07.2012  
bei Island | Universal Music Group



### Ziemlich beste Freunde

Der besondere Film

Philippe (François Cluzet) führt ein beinahe perfektes Leben. Er ist reich, gebildet und hat eine Heerschar von Hausangestellten. Trotzdem ist er auf Hilfe angewiesen, da er vom Hals an abwärts gelähmt ist. Eines Tages taucht Driss (Omar Sy), ein junger Mann, der gerade aus dem Gefängnis entlassen wurde, in Philippes geordnetem Leben auf. Driss will eigentlich nur einen Stempel für die Arbeitslosenunterstützung, und auf den ersten Blick eignet er sich auch nicht für den von Philippe ausgeschrieben Job als Pfleger. Doch seine unbekümmerte und freche Art macht Philippe neugierig. Er engagiert Driss und gibt ihm zwei Wochen Zeit, sich zu bewähren. Aber passen Poesie und derbe Sprüche, feiner Zwirn und Kapuzenshirts wirklich zusammen?

Eine ebenso verrückte wie wunderbare Freundschaft beginnt, die das Leben von Philippe und Driss für immer verändert.

[www.ziemlichbestefreunde.senator.de](http://www.ziemlichbestefreunde.senator.de)

## Dein Kino in Altenburg



[www.capitol-altenburg.de](http://www.capitol-altenburg.de)



Foto 20th Century Fox

### Ice Age 4 - Voll verschoben

Animation

Nachdem eine Katastrophe ihren Kontinent in Bewegung gesetzt hat, machen Manni, Diego und Sid - eines der beliebtesten Trios der Filmgeschichte - die Leinen los für ihr nächstes Abenteuer.

Auf einem Eisberg, der als Schiff herhalten muss, schippern sie getrennt vom Rest ihrer Freunde in eine aufregende Reise auf hoher See. Dabei müssen sie sich heldenhaft ihren bisher größten Herausforderungen stellen und Unmögliches möglich machen. So treffen sie auf exotische Meereskreaturen, entdecken eine neue, unbekannte Welt und versuchen, skrupellose Piraten in die Flucht zu schlagen. Außerdem wird Scrat, der seine ebenso geliebte wie verfluchte Nuss wieder findet, an Plätze katapultiert, die noch kein prähistorisches Säbelzahn-Eichhörnchen je zuvor gesehen hat.

[www.iceage4-vollverschoben.de](http://www.iceage4-vollverschoben.de)

Start: 02.07.2012



Foto Warner Bros. Entertainment Inc. and Legendary Pictures

### The Dark Knight Rises

Action | Comic

Acht Jahre sind vergangen, seit Batman (Christian Bale) als Dark Knight in den Untergrund abtauchen musste. Er hatte die Verbrechen von Staatsanwalt Harvey Dent (Aaron Eckhart) auf sich genommen, die dieser aus Rache für den gewaltsamen Tod seiner geliebten Ehefrau Rachel verübt hatte. Doch Batmans Tage in der Versenkung sind gezählt. Der hünenhafte Koloss Bane (Tom Hardy) will nicht nur Gotham City ins Chaos stürzen, sondern auch Batman demütigen und endgültig brechen. Batman benötigt jede erdenkliche Hilfe, sei es in Gestalt von Commissioner Gordon (Gary Oldman) und Polizist John Blake (Joseph Gordon-Levitt), Diener Alfred (Micheal Caine) oder der undurchsichtigen Selina Kyle (Anne Hathaway). Den finalen Kampf jedoch muss er ganz allein ausfechten.

[www.thedarkknightrisec.com](http://www.thedarkknightrisec.com)

Start: 26.07.2012



### Ice Age: Voll verschoben - Die arktischen Spiele

Family Entertainment

Spieler sollten sich für die coolsten Spiele aller Zeiten bereit machen. Im Team oder gegeneinander können sie sich bei den arktischen Spielen als Manni, Sid, Diego oder einer ihrer pelzigen Freunde in bewegungsgesteuerten Wettbewerben messen - der Sommer-Spiele-Spaß für die ganze Familie!

Als ihre Insel bei einer kontinentalen Katastrophe davontreibt, treffen Manni und seine Freunde auf eine Bande gefährlicher Piraten mit einem geheimen Schatz. Da sie sich nicht einigen können, wie der Schatz gerecht geteilt werden kann, beschließen sie, das Problem mit einer Serie an sportlichen Herausforderungen zu lösen - inklusive Skispringen, Eis-Zerschmettern oder Gletscher-Hüpfen. Am Ende erhält der Sieger den begehrten Preis.

Zu Beginn der prähistorischen Spiele können sich die Spieler entscheiden, ob sie an der Seite von Manni und seinen Freunden oder bei den Piraten mitmachen wollen.

Ice Age: Voll verschoben - Die arktischen Spiele erscheint im Sommer 2012

Publisher: Activision | System: Nintendo Wii, 3DS, DS, PC, PS3, Kinect für Xbox 360





Foto: Activision, Blizzard, Deutschland GmbH



Foto: NAMCO BANDAI Games America, Inc.

**Die Profis  
für Konsolenspiele!**

Altenburg  
**XGames**  
THE GAMES WORLD

**Ankauf Verkauf Tausch**

Fabrikstr.31  
04600 Altenburg  
03447-4882040  
Außengeschäft/Bahnhofcenter

**XGames.eu**

### Inversion

Action

Der junge Polizist David Russel wird in den Krieg gestoßen, als seine bis dahin friedliche Stadt von einem unbekanntem Feind angegriffen wird. Auf der Suche nach seiner vermissten Tochter merkt er schnell, dass konventionelle Waffen und Taktik so gut wie nutzlos sind. Dennoch versuchen er und sein Partner Leo Delgado - ihrer Pflicht folgend - die Welt zu retten.

Die spannende Geschichte kann auf eigene Faust oder mit anderen Spielern in der Koop- oder Multiplayer-Variante gespielt werden.

Inversion erscheint im Juli 2012

Publisher: Bandai Namco

System: PC, PS3, Xbox 360

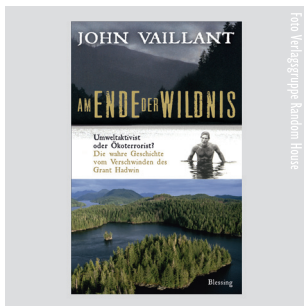


Foto: Verlagsgruppe Random House

### Am Ende der Wildnis

Reportage

British Columbia, Kanada, 1997: Es dauert mehrere Stunden, bis Grant Hadwin seine Tat vollendet hat, die ihn zu einem der meistgesuchten Männer des Landes machen wird. Ein Kajak, angespült am Strand und ein Bekennerschreiben – mehr lässt er nicht zurück...

In den Wäldern der Queen Charlotte Islands steht die „Goldene Fichte“, ein einzigartiger Baum mit einem vollkommen goldenen Nadelkleid. Den Ureinwohnern ist er eine Gottheit. Den Managern der Holzhandelsfirmen ist er nur ein Maskottchen. In Grant, der in der Natur zu Hause ist, prallen diese zwei Welten aufeinander: die atemberaubende Majestät der Natur und die von Gier befeuerte Zerstörungswut des Menschen. Bis Grant Hadwin sich in einer Januarnacht 1997 mit einer Motorsäge auf den Weg macht, um ein Zeichen zu setzen gegen den Wahn, der die Wälder auszulöschen droht...

John Vaillant: „Am Ende der Wildnis“  
Verlag Blessing, gebunden, 450 Seiten  
Am Ende der Wildnis erscheint am 09.07.2012  
ISBN: 978-3-89667-470-8 | 28,50 Euro



Foto: Verlagsgruppe Random House

### Öffne die Augen

Thriller

Lucie Henebelle, Ermittlerin bei der Kriminalpolizei in Lille, erhält eines Nachts einen mysteriösen Anruf eines Freundes. Der leidenschaftliche Filmsammler hatte einen alten Streifen betrachtet – und ist nun vollständig erblindet. Als Lucie den Film selbst in Augenschein nimmt, stößt sie auf verstörende Bilder, deren Botschaft sie nicht entschlüsseln kann. Sie bittet einen Restaurator alter Filme um Hilfe – doch der wird wenig später ermordet aufgefunden. Etwa zur gleichen Zeit trifft Kommissar Sharko am Schauplatz eines grausigen Leichenfundes ein: Fünf Männer sind am Ufer der Seine entdeckt worden, ihnen allen wurde das Gehirn entnommen. Lucie und Sharko ermitteln, und schnell wird klar, dass es einen diabolischen Zusammenhang zwischen den beiden Fällen gibt.

Franck Thilliez: „Öffne die Augen“  
Goldmann Verlag, gebunden, 480 Seiten  
Öffne die Augen erscheint am 09.07.2012  
ISBN: 978-3-442-31293-1 | 25,90 Euro

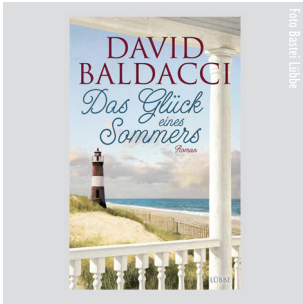


Foto Bastei Lübbe

### Das Glück eines Sommers

Roman

Die Armstrongs stehen unter Schock: Jack, der Vater der Familie, leidet an einer tödlichen Krankheit. Ihm bleibt nur noch wenig Zeit, um sich von seiner Frau Lizzie und den drei Kindern zu verabschieden. Doch dann stirbt Lizzie bei einem Autounfall und die Familie zerbricht vollends. Jack wird in ein Sterbehospiz verlegt, die Kinder zu Verwandten gegeben. Als alles verloren scheint, geschieht das Wunder: Jack wird wieder gesund. Doch in der Zwischenzeit sind er und seine Kinder sich fremd geworden. Jack beschließt, den Sommer mit ihnen an der Küste von South Carolina zu verbringen. Er versucht alles, um das Familienglück zu retten. Dabei macht er die Erfahrung, dass einige Wunden nur sehr langsam heilen. Und manche nie.

David Baldacci: „Das Glück eines Sommers“  
Verlag Bastei Lübbe, gebunden, 496 Seiten  
Das Glück eines Sommers erscheint am 20.07.2012  
ISBN: 978-3-8387-1505-6 | 19,99 Euro

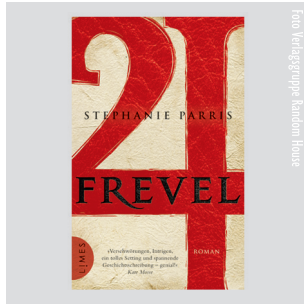


Foto Verlagsgroup Random House

### Frevel

Roman

Ein grausamer Mordfall erschüttert den englischen Königshof ...

England, 1583: Königin Elisabeths Herrschaft ist bedroht. Gerüchte gehen um, dass Elisabeths Cousine, die katholische Maria Stuart, auf den Thron gesetzt werden soll. Der Freigeist Giordano Bruno wird nach London geschickt, um Beweise für ein Komplott zu finden. Dann wird eine der Ehrenjungfrauen der Königin ermordet aufgefunden. In den Händen hält sie einen Rosenkranz, ihr toter Körper ist mit okkulten Symbolen übersät. Ist schwarze Magie im Spiel? Oder hat der Mord etwas mit Elisabeth zu tun? Bruno ermittelt und verstrickt sich immer tiefer in die höfischen Intrigen und religiösen Verschwörungen.

Stephanie Parris: „Frevel“  
Verlag Limes, gebundenen, 512 Seiten  
Frevel erscheint am 23.07.2012  
ISBN: 978-3-8090-2587-0 | 19,99 Euro

## 25. Internationale Thüringenrundfahrt der Frauen

Am 16. Juli ist es wieder soweit. Die Weltelite der Radrennfahrerinnen versammelt sich in Thüringen, um beim letzten großen Wettstreit vor den Olympischen Spielen in London dabei zu sein.

Die 25. Internationale Thüringenrundfahrt beginnt am 16. Juli mit der Präsentation der Teams. Am gleichen Tag startet die grenzüberschreitende Rundfahrt mit einem Prolog in Zwickau. Die erste Etappe am 17. Juli führt dann „Rund um Neustadt/Orla“. Es folgen die zweite und längste Etappe „Rund um Schleiz“ und die kräftezehrende dritte Etappe „Rund um Greiz“. Am 20. Juli, zur vierten Etappe, dürfen wir die hochkarätigen Teams in Altenburg begrüßen, wo in diesem Jahr das Einzelzeitfahren stattfindet. Am folgenden Tag sind die Radlerinnen zu Gast in Schmölnn und absolvieren die fünfte Etappe „Rund um Schmölnn“. Am gleichen Tag findet in der Knopfstadt das 19 km Jedermann-Zeitfahren statt. Die sechste und letzte Etappe führt am 22. Juli „Rund um Zeulenroda“.

Die Spitzenreiterin wird dieses Jahr das gelbes Sparkassen-Trikot tragen, die Führende der Sprintwertung trägt das schwarze „Altenburger - wirklich gut!“-Trikot. Dazu kommt das hellblaue „Linsenland.de“-Trikot für die Siegerin der Bergwertung, das „Altenburger Radler“-Trikot für die aktivste Fahrerin und das blaue Proloxx-Trikot für die bei Renn-Ende führende Nachwuchsradlerin.

Die Internationale Thüringenrundfahrt der Frauen ist Teil der deutschen Meisterschaft und wurde vom internationalen Radsport-Verband (UCI) in die höchste Kategorie der Frauen-Elite eingestuft. Seit 1986, als die erste Etappenfahrt in Zeulenroda stattfand, konnten nur sechs deutsche Frauen das Rennen gewinnen. Siegerin im vergangenen Jahr war die Schwedin Emma Johansson. In diesem Jahr wird erstmalig auch das neue Damen-Bundesligateam „maxxSolar biEHLER“ am Start sein, um die vielfältigen und anspruchsvollen Strecken zu meistern.

[www.thueringenrundfahrt-frauen.de](http://www.thueringenrundfahrt-frauen.de)

Attenburger

wirklich gut

Top 10 Thüringer Sportmarketing





### Mit dem richtigen UV-Schutz auf der Sonnenseite des Lebens

Da Kleidung nur einen geringen Schutz vor UV-Strahlung darstellt und meist auch nicht den ganzen Körper bedeckt, sollte nicht nur beim Sonnenbaden zum Schutz der Haut Sonnencreme genutzt werden. Denn leider bringt strahlende Sonne am wolkenlosen Himmel nicht nur angenehme Wärme, sondern auch UV-Strahlung mit, die unsere Haut schädigt. Je nach Wellenlänge unterscheidet man zwischen UV-C, UV-B und UV-A. UV-C ist eine sehr kurzwellige Strahlung, die nicht bis zur Erdoberfläche kommt. UV-B ist eine kurzwellige Strahlung, die bis in die Oberhaut eindringen kann. Sie ist zwar lebensnotwendig für die Bildung von Vitamin D in unserer Haut, in zu hohen Mengen verursacht sie jedoch einen schmerzenden Sonnenbrand. UV-A Strahlung ist eine langwellige Strahlung, die bis in die Lederhaut eindringt. Sie löst Sonnenallergien aus, lässt unsere Haut schneller altern und schädigt die Hautzellen langfristig.

Je nach Hauttyp kann zwischen Sonnencremes mit chemischen oder mineralischen UV-Filtern gewählt werden. Sonnencremes mit chemischen UV-Filtern ziehen in die Haut ein, verbinden sich mit dem Hautfett und wandeln die UV-Strahlung in Wärme um. Ihre Nachteile: Sie wirken erst 20 bis 30 Minuten nach dem Auftragen und rufen bei empfindlicher Haut allergische Reaktionen hervor. Außerdem sind sie hormonaktiv und sind in der Muttermilch nachweisbar. Sonnencremes mit mineralischen UV-Filtern, wie die Sun sensitive-Serie von lavera Naturkosmetik, kommen ganz ohne Chemie aus. Sie bilden einen hauchdünnen Mineralienfilm auf der Haut, welcher die UV-Strahlen wie ein Spiegel reflektiert. Nicht nur für empfindliche Haut bietet sich diese Lösung an, da keine Inhaltsstoffe in die Haut gelangen.

Der Lichtschutzfaktor (LSF) gibt den Schutz vor UV-B Strahlung an. Sonnencremes, die auch vor UV-A Strahlung schützen, sind mit einem zusätzlichen Hinweis versehen und bieten zu einem Drittel des angegebenen LSF auch Schutz vor UV-A Strahlung.

Nach dem Baden oder Sport ist es unbedingt erforderlich, sich erneut einzucremen, da sonst nur noch maximal die Hälfte des ursprünglichen LSF gegeben ist. In keinen Fall sollte man im Sommer auf Sonnencreme verzichten, denn selbst gebräunte Haut bietet keinen Schutz vor der schädlichen Strahlung.

# WERK II

MARIA HENDEL  
FRISEURMEISTERBETRIEB



## Werk II

Maria Hendel

Teichvorstadt 5, 04600 Altenburg

Tel.: 03447 844 96 90

[www.werk-2-altenburg.de](http://www.werk-2-altenburg.de)

geöffnet Montag 14-19 Uhr,  
Dienstag bis Freitag 10-19 Uhr, Samstag 10-14 Uhr

Ambiente, Style & Handwerk

## Hugo

Die neue Sommerfrische aus Südtirol

Wer in den letzten beiden Jahren seinen Sommerurlaub in Südtirol, Österreich oder Bayern verbracht hat, wird ihn vermutlich bereits kennen und lieben. Die Rede ist von Hugo, einem leckeren Prosecco-Cocktail, der sich anschiekt, 2012 die Bars und Straßencafés in ganz Deutschland zu erobern. In München hat der geschmacklich an Mojito erinnernde Drink bereits den beliebten Sommer-Drink Aperol Sprizz vom Trend-Thron verdrängt - im Altenburger Land hatte Hugo („Ugo“ ausgesprochen) vor wenigen Tagen auf dem Dorffest in Wilchwitz an der gastroculture-Bar Premiere.

Damit Sie Hugo auch zu Hause, im Garten oder auf der Terrasse genießen können, verraten wir Ihnen hier, wie man ihn schnell und einfach zubereitet. Alles, was Sie für einen Hugo brauchen, ist Prosecco, Holunderblütensirup (gibt es u.a. im neuen Bioladen am Pauritzer Platz), Limetten, Minze und ein Schuss Sprudel oder Soda, verfeinern können Sie ihn mit einem Schuss Martini Rosato. Serviert wird der unglaublich erfrischende Sommerdrink in bauchigen Weingläsern mit Eiswürfeln und Strohalm - jeder, der ihn einmal probiert hat, kann nicht genug davon kriegen!





## Fashion-Trends for Women von Only und Pieces

Maria Back Top 21,95 Euro | Tank Top 12,95 Euro  
Chino Colour Pants 34,95 Euro  
Gürtel 12,95 Euro | Tube Schal 16,95 Euro  
Ledertasche 39,95 Euro  
Sonnenbrille 9,95 Euro

## Fashion-Trends for Men von Jack & Jones

T-Shirt 12,95 Euro  
Chino Shorts 39,95 Euro  
Gürtel 29,95 Euro  
Sonnenbrille 9,95 Euro

Alle Teile erhältlich bei Happiness by Ines Schlehahn



JACKE

O

**HAPPINESS.**

JACK & JONES<sup>®</sup>  
**ONLY**  
 pieces  
 VERO MODA<sup>®</sup>

by Ines Schlehan

Burgstraße 7 • 04600 Altenburg  
 Telefon 03447 / 896 91 63

### Trendmarken erobern Altenburg

Seit der Neueröffnung von „Happiness by Ines Schlehahn“ im März 2012 ergänzen die international renommierten Marken Vero Moda, Only und Jack & Jones die Auswahl an Mode in Altenburg. Die meist verspielte, elegante und feminine Mode von Vero Moda und Only liegen voll im Trend - und mit den Accessoires von Pieces können junge und junggebliebene Frauen ihr Outfit abrunden. Für Männer, die einen individuellen und natürlichen Look bevorzugen, ist die stilvolle und legere Kleidung von Jack & Jones genau das Richtige.

Im Juli kommen die Marken Friis & Company, Scotch & Soda und Maison Scotch hinzu. Ausgewählte Stücke dieser eleganten und detailverliebten Kollektionen gibt es dann auch in Altenburg - exklusiv bei „Happiness by Ines Schlehahn“.





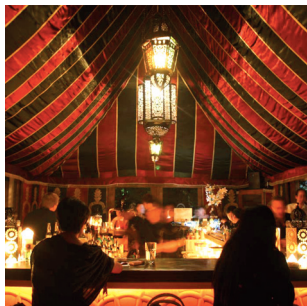
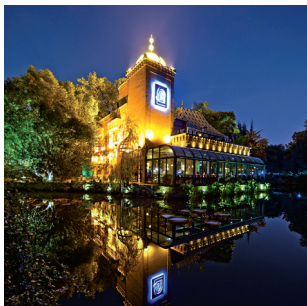
### Spaziergang mit Hindernissen

Mit seiner gelungenen Kombination von Natur und sportlicher Betätigung macht der Adventure-Minigolf-Park in Vollmershain jeden Familienausflug zu einem echten Erlebnis.

Die beliebte Anlage wurde liebevoll in die umliegende Landschaft eingebettet und ist mit verschiedenen Hindernissen aus Naturmaterialien gespickt. Auf 18 Bahnen verschiedener Schwierigkeitsstufen kann Jung und Alt seine Geschicklichkeit unter Beweis stellen. Ziel ist es, den kleinen Golfball mit so wenig Schlägen wie möglich über, unter oder durch die Hindernisse zu spielen.

Krönender Abschluss eines solchen Spaziergangs mit Hindernissen ist der Besuch im angeschlossenen Eiscafé, wo man sich mit einem leckeren Eis aus eigener Produktion wahlweise als Sieger feiern oder als Verlierer trösten lassen kann.

[www.bravo-eiscafe.de](http://www.bravo-eiscafe.de)



### Barbarossa meets Barbarossa Restaurant & Lounge

Barbarossa Restaurant & Lounge ist eines der angesagten Szene-Restaurants in der Millionenmetropole Shanghai. Es liegt absolut zentral und dennoch idyllisch eingebettet im Peoples Park an der Hunagpi Road No. 231. Die stylische Einrichtung ist, anders als der Name vermuten lassen würde, im persischen Stil gehalten. Im unteren Geschoss findet man ein exquisites Speiserestaurant mit Blick auf die umliegenden Lotusteiche, in der oberen Etage befindet sich eine coole Bar mit Lounge sowie eine großzügige Dachterrasse. In dieser Oase kann man, mitten in der ansonsten so turbulenten Megacity am Jangtze, entspannen einen Cocktail (oder mehr) genießen und dabei die umliegenden Hochhäuser auf sich wirken lassen. Das Speise- und Getränkeangebot ist international, der Service perfekt und das Personal stets aufmerksam, zuvorkommend und sehr nett.

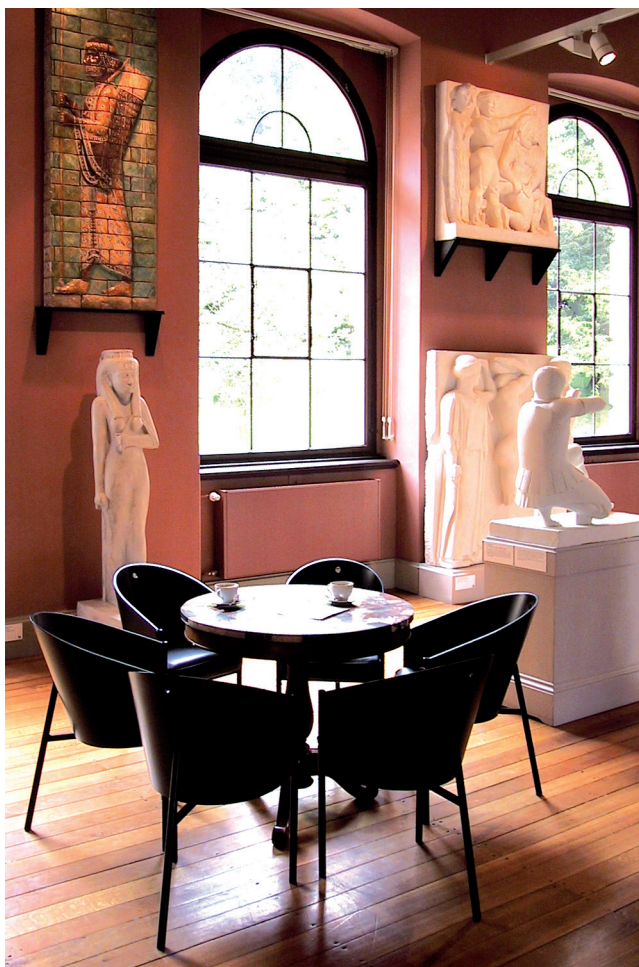






## ■ Sehenswürdigkeiten

- 1 Brüderkirche
- 2 Rathaus mit Galerie
- 3 Bartholomäikirche
- 4 Kunstturm
- 5 Nikolaikirchhof | Nikolaiturm
- 6 Hussitenturm
- 7 Stadtmauerturm
- 8 Großer Teich mit Inselzoo
- 9 Kino Capitol
- 10 Brühl mit Skatbrunnen
- 11 Seckendorffsches Palais
- 12 Amtsgericht
- 13 Rote Spitzen
- 14 Logenhaus
- 15 Landratsamt mit Galerie
- 16 Fischhälter am Kleinen Teich
- 17 DSKV Deutscher Skatverband e.V.





## ■ Lindenau-Museum

Altenburg

Di bis Fr: 12:00 bis 18:00 Uhr  
Sa, So und Feiertags: 10:00 bis 18:00 Uhr  
[www.lindenau-museum.de](http://www.lindenau-museum.de)

**Klaus Werner. Quergänge**

**Expedition nach Arkadien**

Die Abenteuer des Otto Magnus von Stackelberg

**Kunst im Werden -**

**Skizzen, Projekte und Arbeitsbücher**

Ausstellung der Sächsischen Akademie der Künste

Ausstellungsende: 29.07.2012

**Frühe italienische Tafelbilder**

**Abgußsammlung**

**Antike Keramik**

**Malerei des 17. bis 19. Jahrhunderts**

**Deutsche Malerei des 20. Jahrhunderts**

**Graphische Sammlung**

## ■ Galerie im Rathaus

Altenburg

Mo bis Fr: 8:30 bis 12:00 Uhr  
Di: 13:30 bis 18:00 Uhr  
[www.stadt-altenburg.de](http://www.stadt-altenburg.de)

**Altenburger und Schmöllner Ansichten**

Arbeiten des Schmöllner Künstlers Frank Köhler

## ■ Galerie Ebertstraße

Kulturbund Altenburger Land | Altenburg

Mo und Fr: 9:00 bis 12:00 Uhr  
Di bis Do: 9:00 bis 18:00 Uhr  
[www.kulturbund-thueringen.de](http://www.kulturbund-thueringen.de)

**Die Altenburger Bauerntracht**

Ausstellungsende: 05.07.2012

**Mein Museumsblick**

Ausstellung der zehn Malerei-Grafik-Gruppen  
des Studios Bildende Kunst im Lindenau-Museum  
Ausstellungseröffnung: 10.07.2012

## ■ Schloss- und Spielkartenmuseum

Residenzschloss Altenburg

Di bis So: 9:30 bis 17:00 Uhr

[www.residenzschloss-altenburg.de](http://www.residenzschloss-altenburg.de)

Mal- und Kreativwettbewerb der Stadt Altenburg

Entdecke Kaiser „Rotbart“ - Spuren im Pleißenland

Skatheimat

Zu Leben & Werk des Skatmalers Otto Pech (PIX)

Die Altenburger Bauern in der Fotografie 1865 - 1938

Sonderausstellung zum Landestrachtenfest

Lebensweise und Kultur der Altenburger Bauern

Sonderausstellung zum Landestrachtenfest

Die Altenburger Bauern im Kunsthandwerk und in

der Bildenden Kunst

Spielkarten aus fünf Jahrhunderten

Der Altenburger Prinzenraub 1455

Porzellansammlung

des Bernhard August von Lindenau

Schlossbaugeschichte und Wohnkultur

des 17. und 18. Jahrhunderts



## ■ Naturkundliches Museum Mauritianum

Altenburg

Di bis Fr: 13:00 bis 17:00 Uhr

Sa und So: 10:00 bis 17:00 Uhr

[www.mauritianum.de](http://www.mauritianum.de)

### Heuschrecken - Sprunghafte Klangkünstler

Eine Ausstellung der Deutschen Gesellschaft für Orthopterologie

### Blick hinter die Kulissen:

Sammeln - Forschen - Präparieren

### Die Zukunft von Gestern

Auf den Spuren der Braunkohle im Altenburg-Meuselwitzer Revier

### 200 Jahre Sammlungsgeschichte

### Altenburger Rattenkönig

### Außergewöhnliches

### Geologie im Altenburger Land

### Historische Vogelsammlung

### Japanische Riesenkrabbe

## ■ Brauereimuseum

Altenburg

Di bis So: 11:00 bis 17:00 Uhr

und nach Vereinbarung

[www.brauerei-altenburg.de](http://www.brauerei-altenburg.de)

## ■ Schnapsmuseum

Altenburg

Mo bis Fr: 11:00 bis 19:00 Uhr

Sa: 10:00 bis 14:00 Uhr

[www.destillerie.de](http://www.destillerie.de)

### ■ Galerie im Rathaus

Schmölln

Mo, Di und Do: 9:00 bis 12:00 Uhr

Di: 13:00 bis 18:00 Uhr

Do: 13:00 bis 15:00 Uhr

[www.schmoelln.de](http://www.schmoelln.de)

#### Kreuz und quer

Hobby-Malerin Brigitte Barth

Ausstellungsende: 23.07.2012

#### Alles fließt - Walter Schneider

Volkskünstler aus Werdau

Ausstellungseröffnung: 26.07.2012

#### De Kengerschar of Landpartie

Deutsches Trachtenfest

Ausstellungsende: 27.07.2012

### ■ Knopf- und Regionalmuseum

Schmölln

Fr: 13:00 bis 16:00 Uhr

Sa: 13:00 bis 18:00 Uhr

So: 13:00 bis 16:00 Uhr

[www.schmoelln.de](http://www.schmoelln.de)

#### Historische Knöpfe -

die schönste Verschlussache seit Jahrtausenden

Friederike Köstner

### ■ Galerie im Rathaus

Göbnitz

Mo, Di und Do: 9:00 bis 12:00 Uhr

Di: 13:00 bis 18:00 Uhr

Do: 13:00 bis 15:00 Uhr

[www.goessnitz.de](http://www.goessnitz.de)

#### Bauernhofbilder - Anton Hahn & Sohn

Inge Jentzsch

Ausstellungseröffnung: 03.07.2012

### ■ Heimatmuseum

Göbnitz

Besichtigung nach Vereinbarung

[www.goessnitz.de](http://www.goessnitz.de)

#### Knöpfe - Knöpfe

Ihre Geschichte in einer Sonderausstellung von

Frau Schakaleski

Ausstellungsende: 01.07.2012

#### Industrie und Handwerk des 20. Jahrhunderts

mit Beispielen der Stadt Göbnitz

Ausstellungseröffnung: 21.07.2012

## ■ Burgmuseum

Posterstein

Di bis Sa: 10:00 bis 17:00 Uhr  
So und Feiertags: 10:00 bis 18:00 Uhr  
[www.burg-posterstein.de](http://www.burg-posterstein.de)

### Großes Zittauer Fastentuch 1472

Begegnungen, die berühren  
Ausstellungseröffnung: 01.07.2012

Die Vollmershainer Schmiedegilde zeigt:  
Große Landschaften und alte Gemäuer in kleinen Bildern  
Ausstellungseröffnung: 02.07.2012

Sammlung Kurland

Schmöllner Knöpfe

Schmöllner Zahnbürsten

Bäuerliche Trachten des Altenburger Landes

Ur- und Frühgeschichte - Sammlung Rabold

Geologie - Sammlung Bräunlich

## ■ Renaissanceschloss

Ponitz

Di und Do: 16:00 bis 18:00 Uhr  
So: 14:00 bis 17:00 Uhr  
[www.renaissanceschloss-ponitz.de](http://www.renaissanceschloss-ponitz.de)

Der Kunstverein Glauchau stellt sich vor:  
Grafik, Malerei, Plastik und Kunsthandwerk

## ■ Kulturgut Quellenhof

Garbisdorf

Besichtigung nach Vereinbarung  
[www.quellen-hof.de](http://www.quellen-hof.de)

## ■ Burg Gnanstein

Kohren-Sahlis

Di bis So: 10:00 bis 18:00 Uhr  
[www.burg-museum-gnanstein.de](http://www.burg-museum-gnanstein.de)

In Archiv und Salon  
Lebensräume einer Adelsfamilie

Funde und Befunde  
Zur Gnansteiner Burg- und Baugeschichte

Begegnungen mit dem Schönen -  
Die Sammlung Groß  
Plastiken, Gemälde, Möbel, Porzellan, Schmuck & Zinn  
des 14. bis 20. Jahrhunderts

Waffenkammer  
Waffen aus der Zeit des 16. bis 20. Jahrhunderts

Schaumagazin

Keramikgewölbe

Bunte Möbel

## ■ Sonntag 01.07.2012

Bühne

Theaterfrühstück zu Freaks

Beginn: 11:00 Uhr

Landestheater Altenburg | Heizhaus

Die lustigen Weiber von Windsor

Komisch-phantastische Oper von Otto Nicolai

Beginn: 14:30 Uhr

Landestheater Altenburg | Großes Haus

Rotkäppchen

Puppentheater

Beginn: 15:00 Uhr

Hinteruhlmansdorfer Komödiantenhof

04618 Engertsdorf

Kunst

Ausstellungseröffnung:

Großes Zittauer Fastentuch 1472

Begegnungen, die berühren

Beginn: 15:00 Uhr

Burgmuseum | 04626 Posterstein

Musik

Gartenkonzert

Heimatmusikanten Altranstädt

Beginn: 15:00 Uhr

Gaststätte Am Stausee | 04617 Fockendorf

Chorkonzert in der Kirche

Motettenchor Altenburg

Beginn: 18:00 Uhr

Herzogin-Agnes-Gedächtniskirche

04600 Altenburg

Verschiedenes

Zu Besuch auf dem Probst-Hof

Tierprogramm der Paviane

Beginn: 11:00 Uhr

Probst-Hof | 04626 Kummer

Sonntagsfahrt

Beginn: 12:15 Uhr

Kulturnahnhof | 04610 Meuselwitz

Führung:

In der Kartenmacherwerkstatt

Familienaktion

Beginn: 14:00 Uhr

Schloss | 04600 Altenburg

Schmöllner Sport- und Kulturfestival

Pfefferberg | 04626 Schmölln

## ■ Montag 02.07.2012

Kino

Ice Age 4 - Voll verschoben (Animation)

Capitol | 04600 Altenburg

Kunst

Ausstellungseröffnung:

Die Vollmershainer Schmiedegilde zeigt:

Große Landschaften und alte Gemäuer in kleinen Bildern

Kleine Galerie im Schloßpavillon

04626 Posterstein

## ■ Dienstag 03.07.2012

Bühne

**Die Zauberflöte**

Singspiel von Wolfgang Amadeus Mozart

Beginn: 19:30 Uhr

Landestheater Altenburg | Großes Haus

Kino

**Und wenn wir alle zusammenziehen?**

Der besondere Film

Beginn: 17:15 und 20:00 Uhr

Capitol | 04600 Altenburg

Kunst

**Ausstellungseröffnung:**

Bauernhofbilder - Anton Hahn & Sohn

Inge Jentzsch

Beginn: 10:00 Uhr

Galerie im Rathaus | 04639 Gößnitz

Musik

**Unerhörtes Mitteldeutschland**

Straße der Musik 2012

Konzert mit Ulrike Fulde und Dr. Felix Friedrich

Beginn: 19:30 Uhr

Schlosskirche | 04600 Altenburg

Verschiedenes

**Zu Besuch auf dem Probst-Hof**

Tierprogramm der Paviane

Beginn: 10:30 Uhr

Probst-Hof | 04626 Kummer

## ■ Mittwoch 04.07.2012

Verschiedenes

**Zu Besuch auf dem Probst-Hof**

Tierprogramm der Paviane

Beginn: 11:00 Uhr

Probst-Hof | 04626 Kummer

**Führung:**

Pilgern auf dem Klosterpfad

Beginn: 12:00 Uhr

Altenburger TourismusInformation

## ■ Donnerstag 05.07.2012

Kunst

**Vernissage im Hotel Zur Burg**

Beginn: 18:00 Uhr

Hotel Zur Burg | 04626 Posterstein

## ■ Freitag 06.07.2012

Bühne

**Mein Kampf - öffentliche Probe**

Beginn: 19:30 Uhr

Landestheater Altenburg | Heizhaus

Kunst

**Gnandstein im Mondschein**

Sonderführungen

21:30 bis 23:30 Uhr

Burg Gnandstein | 04655 Kohren-Sahlis

Party

**Serbitzer Kinder- und Dorffest**

Beginn: 18:00 Uhr

Festwiese | 04509 Serbitz

**Die Sommer Salsa Party**

Beginn: 18:00 Uhr

Schlosspark Moritzburg | 06712 Zeitz

**Feuerwehrfest in Pröbldorf**

Beginn: 19:00 Uhr

Parkwiese | 04613 Pröbldorf

**8. Drachenboot-Festival****Begrüßungsparty**

Beginn: 21:00 Uhr

Süd-West Ufer Haselbacher See | 04617 Haselbach

Verschiedenes

**Zu Besuch auf dem Probst-Hof****Tierprogramm der Haustiere**

Beginn: 16:00 Uhr

Probst-Hof | 04626 Kummer

**■ Sonnabend 07.07.2012**

Musik

**3. Philharmonisches Schlosskonzert****Pomp and Circumstance**

Beginn: 18:00 Uhr

Festsaal Schloss | 04600 Altenburg

**Konzert in der Kirche****Ronald Kick und Christoph Beyrer**

Beginn: 19:30 Uhr

Kirche | 04639 Ponitz

Party

**8. Drachenboot-Festival**

Beginn: 21:00 Uhr

Süd-West Ufer Haselbacher See | 04617 Haselbach

**Serbitzer Kinder- und Dorffest**

Festwiese | 04617 Serbitz

**Feuerwehrfest in Pröbldorf**

Parkwiese | 04613 Pröbldorf

Sport

**8. Drachenboot-Festival**

Beginn: 10:00 Uhr

Südwest-Ufer Haselbacher See | 04617 Haselbach

**6. Altenburger Wenzelkriterium**

Beginn: 10:30 Uhr

Gewerbegebiet Weißer Berg | 04600 Altenburg

Verschiedenes

**Spiel und Spaß im Freibad**

Beginn: 10:00 Uhr

Freizeitbad Tatami | 04626 Schmölln

**Zu Besuch auf dem Probst-Hof****Tierprogramm der Paviane**

Beginn: 14:00 Uhr

Probst-Hof | 04626 Kummer

**60 Jahre Verein Deutsche Schäferhunde Lucka**

Beginn: 14:00 Uhr

Hundeplatz Pröbldorfer Weg | 04613 Lucka

**Lapland-Spa - Saunanacht im Fitnessclub**

Beginn: 19:00 Uhr

Alte Ziegelei | 04600 Altenburg

**Die Nacht des Prinzenraubes**

Beginn: 20:00 Uhr

Schloss | 04600 Altenburg



NOCH **HEUTE** VEREINBAREN!

DER WICHTIGSTE **TERMIN** FÜR IHRE BERUFLICHE ZUKUNFT:

IHR **BERATUNGSGESPRÄCH** BEIM AWA e.V.

MEHR WISSEN. MEHR KÖNNEN. MEHR CHANCEN. MEHR VERDIENEN.  
MIT EINER BERUFLICHEN AUS- UND WEITERBILDUNG BEIM AWA e.V.  
MEHR INFORMATIONEN UND TERMINVEREINBARUNG UNTER 03447

**506907**

**AWA** <sup>ev</sup>

PARTNER FÜR ALLE,  
DIE MEHR WOLLEN  
Franz-Mehring-Straße 31d  
04600 Altenburg  
[www.awa-ev.de](http://www.awa-ev.de)

Führung:

Stadtführung zur Nacht des Prinzenraub

Beginn: 20:00 Uhr

Altenburger TourismusInformation

## ■ Sonntag 08.07.2012

Bühne

Freaks | Premiere

Ballett von Silvana Schröder

Beginn: 19:00 Uhr

Landestheater Altenburg | Großes Haus

Musik

Gartenkonzert

Schnaudertaler Musikanten

Beginn: 15:00 Uhr

Gaststätte Am Stausee | 04617 Fockendorf

Party

Feuerwehrfest in Pröbldorf

Parkwiese | 04613 Pröbldorf

Verschiedenes

Sonntagsfahrt

Beginn: 12:15 Uhr

Kulturbahnhof | 04610 Meuselwitz

Führung:

Die Altenburger Bauern in der Fotografie

Beginn: 14:00 Uhr

Schloss | 04600 Altenburg

## ■ Dienstag 10.07.2012

Bühne

Alarm im Kasperletheater

Puppentheater nach dem gleichnamigen Kinderbuch von Nils Werner und Heinz Behling

Beginn: 10:00 Uhr

Landestheater Altenburg | Theater unterm Dach

Kino

Ziemlich beste Freunde (Komödie)

Der besondere Film

Beginn: 17:15 und 20:00 Uhr

Capitol | 04600 Altenburg

Kunst

Ausstellungseröffnung: Mein Museumsblick

Ausstellung der zehn Malerei-Grafik-Gruppen

des Studios Bildende Kunst im Lindenau-Museum

Beginn: 18:00 Uhr

Galerie Ebertstraße | 04600 Altenburg

## ■ Mittwoch 11.07.2012

Bühne

Alarm im Kasperletheater

Puppentheater nach dem gleichnamigen Kinderbuch von Nils Werner und Heinz Behling

Beginn: 10:00 Uhr

Landestheater Altenburg | Theater unterm Dach

Alice sucht Wunderland

Eine Stückentwicklung nach einem Roman von Lewis Carroll

Beginn: 19:30 Uhr

Landestheater Altenburg | Heizhaus

## ■ Donnerstag 12.07.2012

Bühne

**Männerbeschaffungsmaßnahmen**  
**Ein Liederabend mit Dietmar Loeffler**  
 Beginn: 19:30 Uhr  
 Landestheater Altenburg | Heizhaus

Kino

**Bis zum Horizont dann links (Komödie)**  
 Capitol | 04600 Altenburg

Verschiedenes

**Zu Besuch auf dem Probst-Hof**  
**Tierprogramm der Paviane**  
 Beginn: 14:30 Uhr  
 Probst-Hof | 04626 Kummer

## ■ Freitag 13.07.2012

Bühne

**Sommerkabarett im Quellenhof**  
**Kabarett Nörgelsäcke: Faxenklirik**  
 Beginn: 20:30 Uhr  
 Kulturgut Quellenhof | 04618 Garbisdorf

Musik

**9. Philharmonisches Konzert II | 12**  
**Tanz in den Sommer**  
 Beginn: 19:30 Uhr  
 Landestheater Altenburg | Großes Haus

Party

**Radau am Stau - Musikfestival**  
 Stausee Brandrübél | 04626 Weißbach

Sport

**Jugend bewegt sich**  
 15:00 bis 19:00 Uhr  
 Skaterpark | 04626 Schmölln

**Sporttage des SV Rositz e.V.**  
 Beginn: 17:00 Uhr  
 Sportplatz | 04617 Gorma

## ■ Sonnabend 14.07.2012

Bühne

**Sommerkabarett im Quellenhof**  
**Kabarett Nörgelsäcke: Faxenklirik**  
 Beginn: 20:30 Uhr  
 Kulturgut Quellenhof | 04618 Garbisdorf

Musik

**Sonderkonzert Musikschule Altenburg**  
 Beginn: 17:00 Uhr  
 Evangelisch-Freikirchliches Gemeindezentrum  
 04600 Altenburg

**Konzert im Schwindpavillon**  
**Barock bis Jazz emBRASSment**  
 Beginn: 17:00 Uhr  
 Schwindpavillon | 04655 Rüdigsdorf

Party

**Kinder- und Hoffest**  
 Beginn: 14:00 Uhr  
 Reiterhof | 04610 Wintersdorf

**3. Kinder- und Dorffest Lohma**  
 Beginn: 14:00 Uhr  
 Spritzenhaus | 04626 Lohma

**Sommerfest**

14:00 bis 18:00 Uhr

Seniorenwohnheim Am Brauereiteich  
04626 Schmölln

## Party

**Radau am Stau - Musikfestival**

Stausee Brandrübél | 04626 Weißbach

## Sport

**17. Pahnauer Volleyball Open Air**

9:00 bis 18:00 Uhr

Strand Campingpark | 04617 Pahná

**Osterlandmeisterschaften in der Leichtathletik**

Beginn: 9:30 Uhr

Sportplatz Penkwitzer Weg | 04610 Meuselwitz

**Sporttage des SV Rositz e.V.**

Sportplatz | 04617 Gorma

## Verschiedenes

**I. Highland Games in Thüringen**

Beginn: 10:00 Uhr

Sportplatz | 04626 Nöbdenitz

**Tractor Pulling Altenburg**

Beginn: 11:00 Uhr

Flugplatz Altenburg-Nobitz | 04603 Nobitz

**100 Jahre Landkraftwerke und 20 Jahre EWA**

14:00 bis 18:00 Uhr

Agnesgarten | 04600 Altenburg

**Zu Besuch auf dem Probst-Hof**

Tierprogramm der Vögel

Beginn: 15:30 Uhr

Probst-Hof | 04626 Kummer

**Sommerfest**

Sportplatz | 04617 Tegwitz

■ **Sonntag 15.07.2012**

## Bühne

**Sommerkabarett im Quellenhof**

Kabarett Nörgelsäcke: Faxenklínik

Beginn: 19:00 Uhr

Kulturgut Quellenhof | 04618 Garbisdorf

## Hamlet

Tragödie von William Shakespeare

Beginn: 19:30 Uhr

Landestheater Altenburg | Großes Haus

## Musik

**Gartenkonzert**

Duo Roland Peth

Beginn: 15:00 Uhr

Gaststätte Am Stausee | 04617 Fockendorf

**Rattlin' Bog**

Drei Mitglieder der Brogues unplugged

Beginn: 15:00 Uhr

Burgmuseum | 04626 Posterstein

## Verschiedenes

**Tractor Pulling Altenburg**

Beginn: 9:30 Uhr

Flugplatz Altenburg-Nobitz | 04603 Nobitz

**Sonntagsfahrt**

Beginn: 12:15 Uhr

Kulturbahnhof | 04610 Meuselwitz

**Radtour nach Fockendorf**

13:00 bis 18:00 Uhr

Altenburger TourismusInformation

**Führung:****Wir haben gute Karten - Spiele für Kinder**

Beginn: 14:00 Uhr

Schloss | 04600 Altenburg

**■ Montag 16.07.2012****Sport****25. Internationale Thüringenrundfahrt der Frauen**

Prolog in Zwickau

**■ Dienstag 17.07.2012****Kino****Iron Sky (Sci-Fi | Komödie)**

Der besondere Film

Beginn: 17:15 und 20:00 Uhr

Capitol | 04600 Altenburg

**Sport****25. Internationale Thüringenrundfahrt der Frauen**

I. Etappe: Rund um Neustadt/Orla

**Verschiedenes****Zu Besuch auf dem Probst-Hof****Tierprogramm der Haustiere**

Beginn: 16:00 Uhr

Probst-Hof | 04626 Kummer

**Sommerfest**

Beginn: 14:30 Uhr

AWO Bischofsweg | 04613 Lucka

**■ Mittwoch 18.07.2012****Sport****25. Internationale Thüringenrundfahrt der Frauen**

2. Etappe: Rund um Schleiz

**Verschiedenes****Zu Besuch auf dem Probst-Hof****Tierprogramm der Vögel**

Beginn: 10:00 Uhr

Probst-Hof | 04626 Kummer

**■ Donnerstag 19.07.2012****Bühne****Alice sucht Wunderland**

Eine Stückentwicklung nach einem Roman von

Lewis Carroll

Beginn: 19:30 Uhr

Landestheater Altenburg | Heizhaus

**Kino****Der Lorax 3D (Animation | Komödie)**

Capitol | 04600 Altenburg

**Sport****25. Internationale Thüringenrundfahrt der Frauen**

3. Etappe: Rund um Greiz

**Verschiedenes****I. Internationaler DSKV-Skat-Cup**

Beginn: 11:00 Uhr

Goldener Pflug | 04600 Altenburg

## ■ Freitag 20.07.2012

Bühne

Freaks

Ballett von Silvana Schröder

Beginn: 19:30 Uhr

Landestheater Altenburg | Großes Haus

Konzert | Kabarett

Beginn: 20:00 Uhr

Kirche Am Lindenberg | 04626 Schmölln

Sommerkabarett im Quellenhof

Kabarett Nörgelsäcke: Faxenklirik

Beginn: 20:30 Uhr

Kulturgut Quellenhof | 04618 Garbisdorf

Musik

Bauernhofkonzert

Solisten des Musiktheaters und Mitglieder des  
Philharmonischen Orchesters Altenburg Gera

Beginn: 19:00 Uhr

Turmwindmühle | 06712 Bockwitz

Sport

25. Internationale Thüringenrundfahrt der Frauen

4. Etappe: Rund um Altenburg - Einzelzeitfahren

Markt | 04600 Altenburg

Verschiedenes

Führung:

Mit dem H6B nach Ponitz

9:00 bis 18:00 Uhr

Altenburger TourismusInformation

I. Internationaler DSKV-Skat-Cup

Beginn: 9:30 Uhr

Goldener Pflug | 04600 Altenburg

Vereinsfest des SV Starkenberg

Saal der Gemeinde | 04617 Starkenberg

## ■ Sonnabend 21.07.2012

Bühne

Sommerkabarett im Quellenhof

Kabarett Nörgelsäcke: Faxenklirik

Beginn: 20:30 Uhr

Kulturgut Quellenhof | 04618 Garbisdorf

Kino

Sommerkino in Ehrenhain

Sportplatz | 04618 Ehrenhain

Kunst

Ausstellungseröffnung

Industrie und Handwerk des 20. Jahrhunderts  
mit Beispielen der Stadt Göbnitz

Beginn: 14:00 Uhr

Heimatstube | 04639 Göbnitz

Party

Beach Clubing

Beginn: 22:00 Uhr

Freibad Schelditz | 04617 Rositz

Sport

Jedermann-Zeitfahren

10:00 bis 18:00 Uhr

Markt | 04626 Schmölln

25. Internationale Thüringenrundfahrt der Frauen

5. Etappe: Rund um Schmölln

# 21.07.12

## BEACH CLUBING

Freibad Schelditz ab 22.00 Uhr

**Holly & Johnson**  
(P.I.P. & Boofy / Alwo Club)

**Djane Ceti**  
(50 Herz / Berlin)

**TonLust**  
(Mr. Snoo & Mayson.Perry)

kostenloser Parkplatz bei  
Autohaus Grunau  
kostenloser Shuttlebus

VVK 3,50 € | AK 5,00 € | Vorverkaufsstellen

ATI Altenburger  
Tourismusinformation  
Markt 17  
Altenburg

RAMIS  
Jeans & More  
Johannisstr. 4  
Altenburg

Freibad  
Schelditz  
Talstr. 16  
Rositz

Avia  
Tankstelle  
Meuselwitzer Str. 34  
Lucka

Sonnenstudio  
Fröhlich  
Freiligrathstr. 13  
Meuselwitz

[www.beach-clubing.de](http://www.beach-clubing.de)

Veranstalter: gastroculture - C.-v. Ossietzky-Str.11 - 04500 Altenburg © 2012 gastroculture

Verschiedenes

### 1. Internationaler DSKV-Skat-Cup

Beginn: 9:30 Uhr

Goldener Pflug | 04600 Altenburg

Führung:

Stadtführung zum DSKV-Skat-Cup

Beginn: 16:00 Uhr

Altenburger TourismusInformation

### Sommerfest der Kirchengemeinde Altenburg

Beginn: 17:00 Uhr

Nordplatz | 04600 Altenburg

### 5. Sommerfest des MSE

Beginn: 18:00 Uhr

Pfefferberg | 04626 Schmölln

### Festakt „100 Jahre katholische Kirche“

Beginn: 18:00 Uhr

Kirche Am Lindenberg | 04626 Schmölln

### Fischerfest

Strand Campingpark | 04617 Pahlna

### Vereinsfest des SV Starkenberg

Saal der Gemeinde | 04617 Starkenberg

## ■ Sonntag 22.07.2012

Bühne

### Sommerkabarett im Quellenhof

Kabarett Nörgelsäcke: Faxenklirik

Beginn: 19:00 Uhr

Kulturgut Quellenhof | 04618 Garbisdorf

Musik

### Gartenkonzert

Jens & Holger's Partymusik

Beginn: 15:00 Uhr

Gaststätte Am Stausee | 04617 Fockendorf

### Bauernhofkonzert

Solisten des Musiktheaters und Mitglieder des  
Philharmonischen Orchesters Altenburg Gera

Beginn: 15:00 Uhr

Bockwindmühle | 04626 Lumpzig

Sport

### 25. Internationale Thüringenrundfahrt der Frauen

6. Etappe: Rund um Zeulenroda

Verschiedenes

### Festgottesdienst und Pfarrfest

Beginn: 10:30 Uhr

Kirche Am Lindenberg | 4626 Schmölln

### Sonntagsfahrt

Beginn: 12:15 Uhr

Kulturnahnhof | 04610 Meuselwitz

Führung:

Die Altenburger Bauern

ein Streifzug durch Alltagskultur und Lebensweise

Beginn: 14:00 Uhr

Schloss | 04600 Altenburg

### Vereinsfest des SV Starkenberg

Saal der Gemeinde | 04617 Starkenberg





Foto: cvision

## ■ Montag 23.07.2012

Musik

Set your Goals | Deez Nuts

Live

Einlass: 19:00 Uhr

Factory | 39104 Magdeburg

Verschiedenes

15. Meuselwitzer Kinderferiensommer

Sommertöpfen

9:00 bis 11:00 Uhr

Geschwister Scholl Regelschule | 04610 Meuselwitz

Was steht denn da? Was wächst denn da?

9:00 bis 12:00 Uhr

Parkplatz Orangerie | 04610 Meuselwitz

Wer fängt den größten Fisch?

15:00 bis 18:00 Uhr

Anglerbaude Am Fortschritt | 04610 Meuselwitz

## ■ Dienstag 24.07.2012

Kino

My Week with Marilyn (Biografie | Drama)

Der besondere Film

Beginn: 17:15 und 20:00 Uhr

Capitol | 04600 Altenburg

Verschiedenes

15. Meuselwitzer Kinderferiensommer

Was man mit Kräutern alles machen kann ...

9:00 bis 11:00 Uhr

Gemeindezentrum | 04610 Mumsdorf

Sportliches Armbrustschießen

9:00 bis 12:00 Uhr

Naumannstraße 3 | 04610 Meuselwitz

Schnuppertennis

10:00 bis 12:00 Uhr

Sportplatz Penkwitzer Weg | 04610 Meuselwitz

Spaß rund um den Wassersport

10:00 bis 15:00 Uhr

Seesportclub am Hainbergsee | 04610 Meuselwitz

## ■ Mittwoch 25.07.2012

Verschiedenes

### 15. Meuselwitzer Kinderferiensommer

**Kreatives Arbeiten mit Peddigrohr**

9:00 bis 11:00 Uhr

Ergotherapie Altenburger Straße 32

04610 Meuselwitz

### Räubertag

9:30 bis 12:30 Uhr

Stadtbibliothek | 04610 Meuselwitz

### Großes Tischtennis Turnier

10:00 bis 12:00 Uhr

Grundschule | 04610 Wintersdorf

### Schnipseljagd im Auholz

10:00 bis 14:00 Uhr

Schüler-Jugend-Freizeitzentrum | 04610 Meuselwitz

### Musik, Spiel und Spaß

14:30 bis 17:00 Uhr

Sportplatz Penkwitzer Weg | 04610 Meuselwitz

### Sommertour ins Altenburger Land

**Geocoaching „Altenburger Wahrzeichen“**

Beginn: 13:00 Uhr

Altenburger TourismusInformation

### Zu Besuch auf dem Probst-Hof

**Tierprogramm der Haustiere**

Beginn: 15:00 Uhr

Probst-Hof | 04626 Kummer

## ■ Donnerstag 26.07.2012

Kino

**The Dark Knight Rises** ( Action | Comic)

Capitol | 04600 Altenburg

Kunst

**Ausstellungseröffnung:**

**Alles fließt - Walter Schneider**

Volkskünstler aus Werdau

Beginn: 19:00 Uhr

Galerie im Rathaus | 04626 Schmölln

Verschiedenes

### 15. Meuselwitzer Kinderferiensommer

**Specksteingestaltung**

9:00 bis 11:00 Uhr

Ergotherapie Beer | 04610 Meuselwitz

### Fensterschmuck aus Holz

9:00 bis 12:00 Uhr

ifw | 04610 Meuselwitz

### Rund ums Kaninchen

14:00 bis 16:30 Uhr

Gartenanlage Am Ententeich | 04610 Meuselwitz

## ■ Freitag 27.07.2012

Sport

**Sport- und Kulturfest**

Beginn: 9:00 Uhr

Bürgersaal | 04626 Nöbdenitz

Verschiedenes

### 15. Meuselwitzer Kinderferiensommer

**Bei uns geht's rund**

9:00 bis 12:00 Uhr

Schnaudertalhalle | 04610 Meuselwitz

### Wir kegeln in geselliger Runde

10:00 bis 12:00 Uhr

Kegelbahn | 04610 Wintersdorf

### Wofür gibt es die Feuerwehr?

17:00 bis 19:00 Uhr

Kulturhaus | 04610 Wintersdorf

## ■ Sonnabend 28.07.2012

Bühne

Sommerkabarett

Vicki Vomit

Beginn: 20:00 Uhr

Burg Posterstein | 04626 Posterstein

Kunst

Papierschöpfen & vieles mehr

Beginn: 10:00 Uhr

Papiermuseum | 04617 Fockendorf

Sport

Sport- und Kulturfest

Bürgersaal | 04626 Nöbdenitz

Verschiedenes

Zeitzer Zuckerfest

Innenstadt | 06712 Zeitz

## ■ Sonntag 29.07.2012

Musik

Gartenkonzert

Blaskapelle Frohburg

Beginn: 15:00 Uhr

Gaststätte Am Stausee | 04617 Fockendorf

Sport

Sport- und Kulturfest

Bürgersaal | 04626 Nöbdenitz

Verschiedenes

Sonntagsfahrt

Beginn: 12:15 Uhr

Kulturnahnhof | 04610 Meuselwitz

Familienführung:

Von schönen Prinzessinnen und kühnen Rittern

Beginn: 14:00 Uhr

Schloss | 04600 Altenburg

Zeitzer Zuckerfest

Innenstadt | 06712 Zeitz

## ■ Montag 30.07.2012

Verschiedenes

15. Meuselwitzer Kinderferiensommer

Spaß am Ball

10:00 bis 12:00 Uhr

Sportplatz Kulturhaus | 04610 Wintersdorf

## ■ Dienstag 31.07.2012

Kino

Ausgerechnet Sibirien (Komödie)

Der besondere Film

Beginn: 17:15 und 20:00 Uhr

Capitol | 04600 Altenburg

Verschiedenes

15. Meuselwitzer Kinderferiensommer

Sport, Spiel und Spaß in und um das kalte Nass

8:30 bis 16:00 Uhr

Schüler-Jugend-Freizeitzentrum | 04610 Meuselwitz

Textiles Gestalten

9:00 bis 11:00 Uhr

Ergotherapie Altenburger Straße 32

04610 Meuselwitz

Spaß und gute Laune am Bowlingsport

10:00 bis 12:00 Uhr

Z III - Die Kultzeeche | 04610 Meuselwitz

## ■ Hotels

### Hotel Am Roßplan

Am Roßplan 8 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 56610

### Hotel Astor

Bahnhofstraße 4 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 5870

### Hotel Restaurant Engel

Johannisstraße 27 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 56510

### Hotel Altenburger Hof

Schmöllnsche Landstraße 8 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 5840

### Hotel-Pension Treppengasse

Treppengasse 5 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 313549

### Parkhotel Am Großen Teich

August-Bebel-Straße 16-17 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 51540

### Wettiner Hof

Johann-Sebastian-Bach-Straße 11  
04600 Altenburg  
Telefon: 03447 313532

### Gasthof Zur Schweiz

Paditzer Straße 38 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 315601

### Landhotel Kertscher-Hof

Gleina Nr. 1 | 04603 Saara  
Telefon: 03447 502351

### Hotel & Restaurant Am Hainberg-See

Am Hainbergsee 1 | 04610 Meuselwitz  
Telefon: 03448 44150

### Restaurant & Pension Serbitzer Hof

Leipziger Straße 16 | 04617 Treben  
Telefon: 034343 51482

### Hotel Bellevue

Am Pfefferberg 7 | 04626 Schmölln  
Telefon: 034491 7000

### Hotel Reussischer Hof

Gößnitzer Straße 14 | 04626 Schmölln  
Telefon: 034491 23108

### Gaststätte & Hotel zur Burg

Dorfstraße 15 | 04626 Posterstein  
Telefon: 034496 6510

### Burghotel Gnadstein

Burgstraße 3 | 04655 Kohren-Sahlis  
Telefon: 034344 61220

### Romantik Hotel Schwanefeld

Schwanefelder Straße 22 | 08393 Meerane  
Telefon: 03764 4050

## ■ Sonstige

### Jugendherberge Schloss Windischleuba

Pestalozziplatz 1 | 04603 Windischleuba  
Telefon: 03447 834471

### See-Camping Altenburg-Pahna

Pahna | 04617 Fockendorf  
Telefon: 034343 51912



## ■ Restaurants

### Athos

griechische Küche

Wenzelstraße 23 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 508056

### Atrium

regionale und internationale Küche

Thümmelstraße 50 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 504953

### Bader No. 4

internationale Küche

Topfgasse 4 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 505656

### Brühl 7

regionale und internationale Küche

Brühl 7 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 505656

### Brunello

mediterrane Küche

Friedrich-Ebert-Straße 14 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 890077

### China Bistro

chinesische Küche

Schmöllsche Straße 8 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 314560

### Finnegan's Irish House

Irische Küche

Rosa-Luxemburg-Straße 2 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 511515

### Gassenhauer

regionale Küche

Pauritzer Straße 39 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 511139

### Gasthaus Gesecus

regionale Küche

Topfmarkt 2 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 315066

### Graf de Kartonage

regionale und deutsche Küche

Käthe-Kollwitz-Straße 31 | 04600 Altenburg

Telefon: 034474644

### HongKong

chinesische Küche

Kauerndorfer Allee 1 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 899505

### Kollers Kurgarten

deutsche und internationale Küche

August-Bebel-Straße 12 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 895136

### Kulisse

regionale und internationale Küche

Theaterplatz 18 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 500939

### Meeresbuffet Altenburg

Fischrestaurant

Baderei 13 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 2584

## Pharao

ägyptische Küche

Heinrich-Heine-Straße 1 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 501080

## Pizza und Nudelhaus Domizil

Pizza- und Nudelspezialitäten

Kronengasse 3 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 8951689

## Ratskeller

regionale und internationale Küche

Markt 1 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 311226

## Shin Shin China-Thai Bistro

chinesische Küche | Sushi

Marktgasse 2 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 314508

## Sparta

griechische Küche

Albert-Einstein-Straße 76 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 311665

## Steakhaus

internationale Küche

Theaterplatz 9 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 515869

## Zum Wildschütz

Wildspezialitäten

Erich-Mäder-Straße 31 | 04600 Altenburg

Telefon: 03447 500274

## Landhotel Kertscher-Hof

deutsche Küche

Gleina Nr. 1 | 04603 Saara

Telefon: 03447 502351

## Parkgaststätte Falkenhain

deutsche Küche

Gartenstraße 8 | 04610 Meuselwitz

Telefon: 03448 8886

## Z III - Die Kultzeche

deutsche Küche

Bismarckring 2 | 04610 Meuselwitz

Telefon: 03448 750333

## Gaststätte Am Stausee

regionale Küche

Am Stausee | 046017 Fockendorf

Telefon: 034343 51924

## Hotel Bellevue

regionale und internationale Küche

Am Pfefferberg 7 | 04626 Schmölln

Telefon: 034491 7000

## Gaststätte Lindenvorwerk

deutsche Küche

Linda Nr. 33 | 04655 Kohren-Sahlis

Telefon: 034344 61285

## Ratskeller

regionale und internationale Küche

Markt 68 | 04655 Kohren-Sahlis

Telefon: 034344 61321

**Romantik Hotel Schwanefeld**

regionale und internationale Küche  
Schwanefelder Straße 22 | 08393 Meerane  
Telefon: 03764 4050

**■ Erlebnisgastronomie****Altenburger Erlebnisbrauerei**

regionale Küche  
Brauereistraße 20 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 31290

**Sports & Strikes****Bowlingcenter & Sportsbar**

American Diner  
Zwickauer Straße 56 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 4884402

**Wettiner Hof**

mittelalterliche Erlebnisschänke  
Johann-Sebastian-Bach-Straße 11  
04600 Altenburg  
Telefon: 03447 313235

**Russische Stube**

August-Bebel-Straße 25 | 08393 Meerane  
Telefon: 03764 796677





## ■ Cafés

### Antik-Trödel Café

Berggasse 7 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 502690



### Café und Bar Contrast

Teichplan 1 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 315701

### Café Domizil

Markt 8 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 371080

### Café Volkstädt

Burgstraße 13 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 311318

### Eiscafé Venezia

Weibermarkt 1 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 509159

### Orangerie Meuselwitz

Seckendorff 1 | 04610 Meuselwitz  
Telefon: 03448 3878782

### Bravo Eiscafé

Dorfstraße 70 | 04626 Vollmershain  
Telefon: 034496 60676

### Konditorei Jahn

Markt 23 | 04626 Schmölln  
Telefon: 034491 27570

### Eiscafé Am Töpferbrunnen

Markt 134 | 04655 Kohren-Sahlis  
Telefon: 034344 61500

## ■ Bars

### Deja Vue

Sechseck Platanenstraße | 04600 Altenburg  
Telefon: 0152 22696750

### Residenz-Theater

Rosa-Luxemburg-Straße 10 | 04600 Altenburg  
Telefon: 0157 75552381

### Villa Bar

Friedrich-Ebert-Straße 14 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 551839

### Zum Alten Markt (Letscho)

Pauritzer Straße 3 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 513098

## ■ Diskos

### Sax

Am Kemnitzgrund 24 | 04626 Schmölln  
[www.sax-clubzone.com](http://www.sax-clubzone.com)



Foto: Jens P. ...



Foto: Verein ...

## Vorschau August 2012

**22. Altenburger Musikfestival und OVZ-Pressesfest**  
Von Klassik bis Rock

**14. Westertage in Haselbach**  
Ab in den Westen!

**19. Inselzoofest**

## Impressum

Grieger GmbH  
Wallstraße 27 | 04600 Altenburg  
Telefon: 03447 8952-0  
Telefax: 03447 8952-25  
e-Mail: [info@barbarossa-pocketguide.de](mailto:info@barbarossa-pocketguide.de)

Herausgeber und Geschäftsführer: Torsten Grieger  
Chefredaktion: Torsten Grieger  
Autoren: Torsten Grieger, Yvonne Härdrich  
Grafik | Layout: Grit Geilen, Torsten Grieger  
Anzeigen: Yvonne Härdrich  
e-Mail: [anzeigen@barbarossa-pocketguide.de](mailto:anzeigen@barbarossa-pocketguide.de)  
Druck: Förster & Borries GmbH & Co. KG  
[www.foebo.de](http://www.foebo.de)

Erscheinungsweise: monatlich  
Auflage: 18.000  
Verteilung: kostenlos an (fast) alle Haushalte in der Stadt Altenburg sowie verschiedene Auslagestellen im Altenburger Land.

Der Abdruck von Veranstaltungen in der Stadt Altenburg sowie im Altenburger Land ist kostenlos, ein Rechtsanspruch auf Abdruck besteht nicht. Für die Vollständigkeit und Richtigkeit der Angaben kann keine Gewähr übernommen werden.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwangsläufig die Meinung der Redaktion wieder. Für ungefragt eingesandte Materialien wird keine Haftung übernommen. Veranstalter, die honorarpflichtige Fotos zur Ankündigung Ihrer Termine übergeben, sind für mögliche Forderungen des Urhebers selbst verantwortlich.

Es gelten die allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen für Anzeigen in Zeitungen | Zeitschriften vom 02.04.2012.

# QisDesign available in Hong Kong's Top Design Shop!

Acclaimed as SoHo of HongKong,  
K11 offers the best design objects  
from all over the world.

**K11** DesignStore

Es ist Ihnen zu aufwändig, wegen  
einer Lampe nach HongKong zu  
fliegen?

OK - dann bestellen Sie sie doch  
ganz einfach bei uns:

[shop@barbarossa-pocketguide.de](mailto:shop@barbarossa-pocketguide.de)

Preis: 575 Euro | Lieferzeit: ca. 14 Tage



# Altenburg lädt ein ... Öffentliche Stadtführung



Gern begrüßen wir Sie zu unserem geführten Spaziergang durch die historische Altstadt.

**Montag – Freitag 14 Uhr**

**Samstag 16 Uhr**

**Preis:** € 3,50 p. P. **Dauer:** 1 Std.

(Kinder unter 12 Jahren frei)

Auf Wunsch mit Spielkartentaufe am Skatbrunnen und Verkostung von Altenburger Likör- und Ziegenkäse-Spezialitäten. Kleiner Aufpreis!

**Treffpunkt:** Altenburger TourismusInformation, Markt 17, Tel.: 03447/512800